

Content Monitoring Form for English Learners or Former English Learners

by Kathy Zantal-Wiener and Todd Bell

The following tool is based on forms used by state and local education agencies (SEAs and LEAs), and may be useful to track an English learner's (EL's) educational progress during the school year. The tool is meant to be used at team meetings in which classroom teachers and EL specialists (1) review each student's progress in mastering academic content standards and meeting benchmarks, and (2) determine the support and services an EL may need. This form could also be modified for use in tracking the progress of former ELs during the required two-year monitoring period. The National Clearinghouse for English Language Acquisition does not guarantee the timeliness or completeness of material included. Schools and LEAs should check their SEA's policies and federal guidance to ensure compliance.

STUDENT INFORMATION

Student Name

Date of Birth

School Name

Date Entered U.S. Schools

Home Language

STATE CONTENT ASSESSMENT TEST SCORES		
Year:	Results:	
Year:	Results:	
Year:	Results:	

GRADES		
Year:	Grades:	
Year:	Grades:	
Year:	Grades:	
Is the student on track to graduate on time?		

CURRENT YEAR BENCHMARKS					
Subject	Term 1 Benchmark	Term 2 Benchmark	Term 3 Benchmark	Term 4 Benchmark	
English/Language Arts	Above grade level On grade level Below grade level	 Above grade level On grade level Below grade level 	Above grade level On grade level Below grade level	Above grade level On grade level Below grade level	
Mathematics	Above grade level On grade level Below grade level	 Above grade level On grade level Below grade level 	Above grade level On grade level Below grade level	 Above grade level On grade level Below grade level 	
Science	Above grade level On grade level Below grade level	Above grade level On grade level Below grade level	Above grade level On grade level Below grade level	 Above grade level On grade level Below grade level 	
Social Studies	 Above grade level On grade level Below grade level 	 Above grade level On grade level Below grade level 	 Above grade level On grade level Below grade level 	 Above grade level On grade level Below grade level 	
Other	Above grade level On grade level Below grade level	 Above grade level On grade level Below grade level 	Above grade level On grade level Below grade level	 Above grade level On grade level Below grade level 	

TEACHER OBSERVATIONS				
Rating Scale: 1: Never 2: Seldom 3: Sometimes 4: Often 5: Always				
Characteristic	Term 1	Term 2	Term 3	Term 4
Completes class assignments on time				
Participates effectively in class discussions				
Works independently				
Completes homework assignments				
Displays effort				

Content Monitoring for English Learners or Former English Learners | Page 2 of 3

This sample form provides suggested elements for schools and LEAs in monitoring the progress of ELs and former ELs. The National Clearinghouse for English Language Acquisition does not guarantee the timeliness or completeness of material included. Schools and LEAs should check their SEA's policies and federal guidance to ensure compliance.

ATTENDANCE AND TARDY DATA				
	Term 1	Term 2	Term 3	Term 4
Attendance				
Tardy				

	SUMMARY AND ACTION STEPS			
Su	Summary			
1.	Student meets grade-level academic standards or benchmarks.			
2.	Student does not meet grade-level academic standards or benchmarks. English language proficiency is not a reason the student is not meeting grade-level academic standards or benchmarks.			
3.	Student does not meet grade level academic standards or benchmarks. Limited English language proficiency in one or more language domains is a reason the student is <i>not</i> meeting grade level academic standards or benchmarks.			
Act	ion Steps:			

Date:	Person Completing the Form and Title:
	Team Members:



VISIT OUR WEBSITE! http://ed.gov/oela http:/ncela.ed.gov

N@El

LIKE US ON FACEBOOK! https://www.facebook.com/ ED.OELA

A | National Clearinghouse for English Language Acquisition



SIGN UP FOR NCELA'S LISTSERV! https://ncela.gov/listserv/

Content Monitoring for English Learners or Former English Learners | Page 3 of 3

This sample form provides suggested elements for schools and LEAs in monitoring the progress of ELs and former ELs. The National Clearinghouse for English Language Acquisition does not guarantee the timeliness or completeness of material included. Schools and LEAs should check their SEA's policies and federal guidance to ensure compliance.